

議員姓名：劉皇發

**須予登記的個人利益**

**董事職位**

1. 你有否擔任公共或私營公司的受薪董事職位？

有 / ~~否~~ (請刪去不適用者)

若有的話，請列出所有受薪董事職位。

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

見附錄 I

- 註：(a) 「受薪董事職位」包括所有獲得薪金、酬金、津貼或其他實惠的董事職位。
- (b) 「實惠」一詞指(i)議員在一年內從單個來源收受超過其作為立法會議員每年薪酬\*5%的利益(\*不包括立法會議員所得的一般開支津貼；該項津貼是用以處理議員事務的開支)；或(ii)一次過收受價值超過10,000元的實惠。(此定義同樣適用於第2、4及6類別的「實惠」一詞。)
- (c) 本地及海外公司的受薪董事職位均須予以登記。
- (d) 以法團名義出任董事的受薪董事職位亦須予以登記。不過，關於這類受薪董事職位，只須在立法會每一會期開始時提交最新的資料。
- (e) 若為某公司的受薪董事，則在同一集團的附屬或聯營公司擔任的所有董事職位，無論是否受薪，亦須予以登記。
- (f) 請列出有關公司的名稱，並簡略說明每間公司的業務性質。

簽署：劉皇發

日期：14-3-02

屯門皇宮酒樓	(飲食業)
Dragon Boat Palace Restaurant Ltd 龍船皇宮酒樓	(飲食業)
嘉城酒樓(元朗廣場)	(飲食業)
China property Exchange Ltd. 中國產權交易有限公司	(顧問)
中華製漆有限公司	(製造漆油)
Lung Cheong In'l Holdings Ltd 龍昌國際控股有限公司	(製造玩具)
JU CHING CHU ENGLISH COLLEGE LTD. 裘錦秋書院有限公司	(教育)
TOP EASE LTD. 景怡有限公司	(投資)
嘉城酒樓	(飲食業)
香港威發石油有限公司	(買賣電油)
海港鐵倉	(經營五金)
海龍酒店有限公司	(酒店業)
Swantee River Inv Ltd	(投資)

另見第 8 項

簽署: \_\_\_\_\_



(一)

日期: 14-3-2002

須予登記的個人利益

股份

8. 你(本人或連同配偶或未成年子女，或本人代表配偶或未成年子女)是否持有  
任何公共或私營公司面值超過已發行股本百分之一的股份？

有 / ~~無~~

若有的話，請列出每間公司的名稱，並說明其業務性質。

---

---

---

---

見附錄II

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

- 註：(a) 無須登記持有股份的數量或價值。
- (b) 「股份」的定義是指個人持有的股份，並不包括議員以代名人身份持有的股份。
- (c) 議員有責任登記據他所知屬於這類別的利益。
- (d) 議員配偶的股份無須登記。除非議員知道配偶持有股份，而股份是議員連同其配偶或代表其配偶持有的。這項指引同樣適用於議員未成年子女的股份。

簽署： 李卓人

日期： 14-3-02

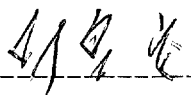
日發電子有限公司	(貿易)
皇河投資有限公司	(地產投資)
ALLIED WELL (ASIA) LTD. 卓佳(亞洲)有限公司	(貿易)
BEST DISPLAY DEVELOPMENT LTD. 會展發展有限公司	(投資)
BRIGHTVIEW INV. LTD.	(地產投資及貿易)
CARRIANNA HOLDINGS LTD. 佳寧娜集團有限公司	(飲食業)
CASTLE PEAK BUDDHIST SCH LTD. 青山佛教學校有限公司	(教育)
CHIEF PROFIT DEVELOPMENT LTD 勤益發展有限公司	(投資)
CHINA OVERSEAS GRAND GAIN PROPERTY 中海宏景聯合發展有限公司	(投資)
CLEAR GLORY LTD. 昭榮有限公司	(投資)
CRESTSALE LTD. 展銷有限公司	(投資)
CNT Group 北海集團有限公司	(製造漆油)
DRAGON BOAT PALACE RESTAURANT LTD 龍船皇宮酒樓	(飲食業)
DRAGON HOUSE INV. LTD 龍樓置業有限公司	(投資)
DRAGON SONIC LTD.	(投資)
DYNAMIC KEY SERVICES LTD.(BVI)	(投資)
EASY WEALTH LTD.	(投資)
ECONOMY INTERNATIONAL LTD. 耀港國際有限公司	(地產投資)
ENTERPRISE FORTUNE IN'L LTD. 業祥國際有限公司	(投資)
ELEGANT POINT INVESTMENT LTD. 逸軒投資有限公司	(投資)
EXTRA FAIR LTD.	(地產投資)
FAT KING LTD. 發景有限公司	(投資)
FRECO LTD.	(投資)
FULLPOT CO LTD.	(投資)
GAIN TOWN PROPERTIES LTD. 利城置業有限公司	(投資)
GIBSLAND PROPERTIES LTD.	(物業投資)
GOHO IND LTD. 港豪實業有限公司	(投資)
GOLD TOPIC INVESTMENT LTD. 金科投資有限公司	(投資)
GOLDEN FORWARD INV. LTD. 金普投資有限公司	(投資)
GOLDEN SCENE INV. LTD. 金境投資有限公司	(投資)
GOLDWELL PROPERTIES LTD. 金偉置業有限公司	(地產投資)
GOOD BEST INV LTD. 利勝投資有限公司	(投資)
GOOD SHARING 永同益有限公司	(投資)
GRAND GAIN HOLDINGS LTD. 宏景集團有限公司	(管理)
GRAND GAIN INV. LTD. 宏景投資有限公司	(貿易及投資)
GRAND WAYFAIR INV. CO. LTD.	(投資)
GREAT WORLD DEV. LTD. 咎和發展有限公司	(投資)
GRINGO INV. LTD.	(投資)

簽署:  -----

(一)

日期:14-3-2002

HAPPY WIDE DEV LTD. 民樂發展有限公司	(投資)
HO RIVER LAND INVESTMENT CO. LTD. 豪江地產投資有限公司	(投資地產)
HOBART CO. LTD.	(投資)
HOI KONG IRONWARES GODOWN CO LTD.	(投資)
HONG KONG LING DING OCEAN TRAFFIC INV	(投資)
HONG KONG WIN FAT OIL LTD.	(投資)
INTER PRIDE LTD. 英溢有限公司	(投資)
JABRIN LTD.	(投資)
JONWONG LTD. 仲旺有限公司	(投資)
JURADO LTD.	(投資)
KAM CHING CO. LTD.	(投資)
KAMLAM CO LTD. 珈琳中英文幼稚園	(教育)
KAR HO RESTAURANT LTD.	(飲食業)
KAR KWOK INVESTMENTS LTD. 嘉國置業有限公司	(地產投資)
KAR SHING RESTAURANT LTD.	(飲食業)
KEEP WEALTH CO. LTD.	(停車場)
KINGEE DEVELOPMENT LTD. 景宜發展有限公司	(貿易及地產投資)
KONG FAT IRONWARES GODOWN LTD.	(貨倉)
KONG ZHU FREIGHT PIER LTD. 港珠貨運碼頭有限公司	(運輸)
KWAN YIK LTD. 群益有限公司	(投資)
LANCER PROPERTIES LTD. 聯盛置業有限公司	(投資)
LAPINET TRADING CO. LTD.	(貿易)
LAPTON PROPERTIES LTD. 聯泰置業有限公司	(地產投資)
LAU WONG FAT FOUNDATION LTD. 劉皇發基金有限公司	(慈善及教育基金)
L W F CO. LTD.	(投資)
MANSKY LTD. 民祥有限公司	(投資)
MAIN PROJECTS INV LTD. 大計劃工程投資有限公司	(投資)
MANSION HOUSE GROUP LTD.	(投資)
MAX-METTLE INVESTMENT LTD. 萬路通投資有限公司	(投資)
MAXTRAN LTD. 民展有限公司	(投資)
MELHADO INV. LTD.	(投資)
MILLION OPTIONS INC. (BVI)	(投資)
N.T. PO FUNG FINANCE CO. LTD. 新界寶豐財務有限公司	(金融)
OCEAN RICH ENTERPRISES LTD.	(電訊服務)
OCEAN TIME DEV LTD. 海麗發展有限公司	(投資)
ONMOUNT DEV LTD. 上峰發展有限公司	(投資)
ORTAL BALL LTD.	(投資)
PEACE MARK (HOLDINGS) LTD.	(手錶製造)

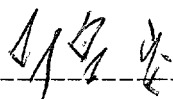
簽署:  \_\_\_\_\_

(二)

日期: 14-3-2002

POLLYSON (H.K.) LTD. 寶誠(香港)有限公司	(地產投資)
PROCHING CHINA CO. LTD. 寶城中國有限公司	(化工業)
PROFIT RICH INDUSTRIAL LTD.	(工業投資)
REGENT PEACE INTERNATIONAL LTD. 禮裕國際有限公司	(投資)
RONFIT INV LTD. 皇發投資有限公司	(投資)
SEA DRAGON HOTEL LTD.	(投資)
SEAWAY DEVELOPMENT LTD. 海華發展有限公司	(運輸)
SILVER SHEEN LTD. 誠興有限公司	(地產投資)
SKY SOUND LTD. 東韻有限公司	(投資)
SMART BILLION REALTY LTD. 億冠置業有限公司	(投資)
SOUND JADE LTD. 星瑩有限公司	(投資)
SPACE GAS LTD. 星際氣體有限公司	(氣體工業)
STAR PROJECT LTD.	(投資)
STRONG WILL INV LTD. 格致投資有限公司	(投資)
SUCCESS WEALTH DEVELOPMENT LTD.	(戲院)
SUM SEK CHING LTD.	(投資)
SUPER CLEVER LTD.	(協會)
SWANTEE RIVER INV. LTD.	(飲食業)
TAK SING ALLIANCE HOLDINGS 達成集團	(製衣業)
TIME GOOD DEVELOPMENT LTD. 泰順發展有限公司	(地產投資)
TINNIT (FAR EAST) LTD.	(投資)
TINSON IN'L LTD. 天生國際有限公司	(投資)
TOP OF TOWN INV LTD. 天大投資有限公司	(投資)
TRADE RISE LTD.	(貿易)
TUEN MUN DEVELOPMENT LTD.	(投資及貿易)
TUEN MUN RESTAURANT LTD.	(飲食業)
UNION DYEING WORKS LTD. 友聯染廠有限公司	(工業)
UNISHARE LTD. 悅禮有限公司	(投資)
VAST SKY LTD. 大天有限公司	(投資)
WEALTH PLAN INV. LTD. 喜卓投資有限公司	(投資)
WELL FORCE DEV LTD. 威力發展有限公司	(投資)
WIDE BRIDGE CO. LTD. 增通有限公司	(投資及貿易)
WILL TAKE LTD.	(地產投資)
WINFORD GOLD LTD. 耀鳴有限公司	(投資)
WING TUNG YICK ENTERPRISES LTD. 永同益企業有限公司	(投資)
WING TUNG YICK (HOLDINGS) LTD. 永同益集團有限公司	(投資管理)
WING TUNG YICK INV. CO. LTD. 永同益置業有限公司	(投資)
WING TUNG YICK MANAGEMENT LTD. 永同益管理有限公司	(投資)

簽署: \_\_\_\_\_



(三)

日期: 14-3-2002

WING TUNG YICK PROJECT MANAGEMENT LTD. 永同益物業管理有限公司	(管理)
WING TUNG YICK PROPERTY	(物業管理)
THE WORLDLY SUN CO. LTD.	(貿易及投資)
YAU HO RESTAURANT LTD. 友好酒樓	(飲食業)
YAU HONG RESTAURANT LTD. 友康酒樓	(飲食業)
YAU OI RESTAURANT LTD.	(飲食業)

簽署: \_\_\_\_\_



(四)

日期: 14-3-2002

議員姓名：劉皇發

須予登記的個人利益

**董事職位**

1. 你有否擔任公共或私營公司的受薪董事職位？

有 / ~~否~~ (請刪去不適用者)

若有的話，請列出所有受薪董事職位。

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

見附錄 I

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- 註：(a) 「受薪董事職位」包括所有獲得薪金、酬金、津貼或其他實惠的董事職位。
- (b) 「實惠」一詞指(i)議員在一年內從單個來源收受超過其作為立法會議員每年薪酬\*5%的利益(\*不包括立法會議員所得的一般開支津貼；該項津貼是用以處理議員事務的開支)；或(ii)一次過收受價值超過10,000元的實惠。(此定義同樣適用於第2、4及6類別的「實惠」一詞。)
- (c) 本地及海外公司的受薪董事職位均須予以登記。
- (d) 以法團名義出任董事的受薪董事職位亦須予以登記。不過，關於這類受薪董事職位，只須在立法會每一會期開始時提交最新的資料。
- (e) 若為某公司的受薪董事，則在同一集團的附屬或聯營公司擔任的所有董事職位，無論是否受薪，亦須予以登記。
- (f) 請列出有關公司的名稱，並簡略說明每間公司的業務性質。

簽署：劉皇發

日期：24/1/2002



屯門皇宮酒樓	(飲食業)
Dragon Boat Palace Restaurant Ltd 龍船皇宮酒樓	(飲食業)
嘉城酒樓(元朗廣場)	(飲食業)
中華製漆有限公司	(製造漆油)
Lung Cheong In'l Holdings Ltd 龍昌國際控股有限公司	(製造玩具)
JU CHING CHU ENGLISH COLLEGE LTD. 裘錦秋書院有限公司	(教育)
TOP EASE LTD. 景怡有限公司	(投資)
嘉城酒樓	(飲食業)
香港威發石油有限公司	(買賣電油)
海港鐵倉	(經營五金)
海龍酒店有限公司	(酒店業)
Swantee River Inv Ltd	(投資)

另見第 8 項

簽署:  \_\_\_\_\_

(一)

日期: 24-1-2002

### 須予登記的個人利益

#### 股份

8. 你(本人或連同配偶或未成年子女，或本人代表配偶或未成年子女)是否持有任何公共或私營公司面值超過已發行股本百分之一的股份？

有 / ~~否~~

若有的話，請列出每間公司的名稱，並說明其業務性質。

見附錄II

註：(a) 無須登記持有股份的數量或價值。

(b) 「股份」的定義是指個人持有的股份，並不包括議員以代名人身份持有的股份。

(c) 議員有責任登記據他所知屬於這類別的利益。

(d) 議員配偶的股份無須登記。除非議員知道配偶持有股份，而股份是議員連同其配偶或代表其配偶持有的。這項指引同樣適用於議員未成年子女的股份。

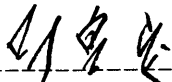
簽署：

41/4/02

日期：

24/1/2002


日發電子有限公司	(貿易)
皇河投資有限公司	(地產投資)
ALLIED WELL (ASIA) LTD. 卓佳(亞洲)有限公司	(貿易)
BEST DISPLAY DEVELOPMENT LTD. 會展發展有限公司	(投資)
BRIGHTVIEW INV. LTD.	(地產投資及貿易)
CARRIANNNA HOLDINGS LTD. 佳寧娜集團有限公司	(飲食業)
CASTLE PEAK BUDDHIST SCH LTD. 青山佛教學校有限公司	(教育)
CHIEF PROFIT DEVELOPMENT LTD 勤益發展有限公司	(投資)
CHINA OVERSEAS GRAND GAIN PROPERTY 中海宏景聯合發展有限公司	(投資)
CRESTSALE LTD. 展銷有限公司	(投資)
CNT Group 北海集團有限公司	(製造漆油)
DRAGON BOAT PALACE RESTAURANT LTD 龍船皇宮酒樓	(飲食業)
DRAGON HOUSE INV. LTD 龍樓置業有限公司	(投資)
DRAGON SONIC LTD.	(投資)
DYNAMIC KEY SERVICES LTD.(BVI)	(投資)
EASY WEALTH LTD.	(投資)
ECONOMY INTERNATIONAL LTD. 耀港國際有限公司	(地產投資)
ENTERPRISE FORTUNE IN'L LTD. 業祥國際有限公司	(投資)
ELEGANT POINT INVESTMENT LTD. 逸軒投資有限公司	(投資)
EXTRA FAIR LTD.	(地產投資)
FAT KING LTD. 發景有限公司	(投資)
FRECO LTD.	(投資)
FULLPOT CO LTD.	(投資)
GAIN TOWN PROPERTIES LTD. 利城置業有限公司	(投資)
GIBSLAND PROPERTIES LTD.	(物業投資)
GOHO IND LTD. 港豪實業有限公司	(投資)
GOLD TOPIC INVESTMENT LTD. 金科投資有限公司	(投資)
GOLDEN FORWARD INV. LTD. 金普投資有限公司	(投資)
GOLDEN SCENE INV. LTD. 金境投資有限公司	(投資)
GOLDWELL PROPERTIES LTD. 金偉置業有限公司	(地產投資)
GOOD BEST INV LTD. 利勝投資有限公司	(投資)
GOOD SHARING 永同益有限公司	(投資)
GRAND GAIN HOLDINGS LTD. 宏景集團有限公司	(管理)
GRAND GAIN INV. LTD. 宏景投資有限公司	(貿易及投資)
GRAND WAYFAIR INV. CO. LTD.	(投資)
GREAT WORLD DEV. LTD. 咎和發展有限公司	(投資)
GRINGO INV. LTD.	(投資)
HAPPY WIDE DEV LTD. 民樂發展有限公司	(投資)

簽署:  -----

(一)


日期: 24-1-2002

HO RIVER LAND INVESTMENT CO. LTD. 豪江地產投資有限公司	(投資地產)
HOBART CO. LTD.	(投資)
HOI KONG IRONWARES GODOWN CO LTD.	(投資)
HONG KONG LING DING OCEAN TRAFFIC INV	(投資)
HONG KONG WIN FAT OIL LTD.	(投資)
INTER PRIDE LTD. 英溢有限公司	(投資)
JABRIN LTD.	(投資)
JONWONG LTD. 仲旺有限公司	(投資)
JURADO LTD.	(投資)
KAM CHING CO. LTD.	(投資)
KAMLAM CO LTD. 珈琳中英文幼稚園	(教育)
KAR HO RESTAURANT LTD.	(飲食業)
KAR KWOK INVESTMENTS LTD. 嘉國置業有限公司	(地產投資)
KAR SHING RESTAURANT LTD.	(飲食業)
KEEP WEALTH CO. LTD.	(停車場)
KINGEE DEVELOPMENT LTD. 景宜發展有限公司	(貿易及地產投資)
KONG FAT IRONWARES GODOWN LTD.	(貨倉)
KONG ZHU FREIGHT PIER LTD. 港珠貨運碼頭有限公司	(運輸)
KWAN YIK LTD. 群益有限公司	(投資)
LANCER PROPERTIES LTD. 聯盛置業有限公司	(投資)
LAPINET TRADING CO. LTD.	(貿易)
LAPTON PROPERTIES LTD. 聯泰置業有限公司	(地產投資)
LAU WONG FAT FOUNDATION LTD. 劉皇發基金有限公司	(慈善及教育基金)
L W F CO. LTD.	(投資)
MANSKY LTD. 民祥有限公司	(投資)
MAIN PROJECTS INV LTD. 大計劃工程投資有限公司	(投資)
MANSION HOUSE GROUP LTD.	(投資)
MAX-METTLE INVESTMENT LTD. 萬路通投資有限公司	(投資)
MAXTRAN LTD. 民展有限公司	(投資)
MELHADO INV. LTD.	(投資)
MILLION OPTIONS INC. (BVI)	(投資)
N.T. PO FUNG FINANCE CO. LTD. 新界寶豐財務有限公司	(金融)
OCEAN RICH ENTERPRISES LTD.	(電訊服務)
OCEAN TIME DEV LTD. 海麗發展有限公司	(投資)
ONMOUNT DEV LTD. 上峰發展有限公司	(投資)
ORTAL BALL LTD.	(投資)
PEACE MARK (HOLDINGS) LTD.	(手錶製造)
POLLYSON (H.K.) LTD. 寶誠(香港)有限公司	(地產投資)

簽署:  -----

日期: 24-1-2002

PROCCING CHINA CO. LTD. 寶城中國有限公司	(化工業)
PROFIT RICH INDUSTRIAL LTD.	(工業投資)
REGENT PEACE INTERNATIONAL LTD. 禮裕國際有限公司	(投資)
RONFIT INV LTD. 皇發投資有限公司	(投資)
SEA DRAGON HOTEL LTD.	(投資)
SEAWAY DEVELOPMENT LTD. 海華發展有限公司	(運輸)
SILVER SHEEN LTD. 誠興有限公司	(地產投資)
SKY SOUND LTD. 東韻有限公司	(投資)
SMART BILLION REALTY LTD. 億冠置業有限公司	(投資)
SOUND JADE LTD. 星瑩有限公司	(投資)
SPACE GAS LTD. 星際氣體有限公司	(氣體工業)
STAR PROJECT LTD.	(投資)
STRONG WILL INV LTD. 格致投資有限公司	(投資)
SUCCESS WEALTH DEVELOPMENT LTD.	(戲院)
SUM SEK CHING LTD.	(投資)
SUPER CLEVER LTD.	(協會)
SWANTEE RIVER INV. LTD.	(飲食業)
TAK SING ALLIANCE HOLDINGS 達成集團	(製衣業)
TINNIT (FAR EAST) LTD.	(投資)
TINSON IN'L LTD. 天生國際有限公司	(投資)
TOP OF TOWN INV LTD. 天大投資有限公司	(投資)
TUEN MUN DEVELOPMENT LTD.	(投資及貿易)
TUEN MUN RESTAURANT LTD.	(飲食業)
UNION DYEING WORKS LTD. 友聯染廠有限公司	(工業)
UNISHARE LTD. 悅禮有限公司	(投資)
VAST SKY LTD. 大天有限公司	(投資)
WEALTH PLAN INV. LTD. 喜卓投資有限公司	(投資)
WELL FORCE DEV LTD. 威力發展有限公司	(投資)
WIDE BRIDGE CO. LTD. 增通有限公司	(投資及貿易)
WILL TAKE LTD.	(地產投資)
WINFORD GOLD LTD. 耀暘有限公司	(投資)
WING TUNG YICK ENTERPRISES LTD. 永同益企業有限公司	(投資)
WING TUNG YICK (HOLDINGS) LTD. 永同益集團有限公司	(投資管理)
WING TUNG YICK INV. CO. LTD. 永同益置業有限公司	(投資)
WING TUNG YICK MANAGEMENT LTD. 永同益管理有限公司	(投資)
WING TUNG YICK PROJECT MANAGEMENT LTD. 永同益物業管理有限公司	(管理)
WING TUNG YICK PROPERTY	(物業管理)
THE WORLDLY SUN CO. LTD.	(貿易及投資)

簽署:  -----

日期: 24-1-2002

YAU HO RESTAURANT LTD. 友好酒樓  
YAU HONG RESTAURANT LTD. 友康酒樓  
YAU OI RESTAURANT LTD.

(飲食業)  
(飲食業)  
(飲食業)

簽署:  \_\_\_\_\_

(四)

日期: 24-1-2002